

O-OKA CORPORATION

Takaoka Factory 1-1 Akibasan, Takaoka-cho, Toyota City, Aichiken, Japan 〒473-0933
Telephone: +81-565-52-3441 Fax: +81-565-52-2907

INVOICE NO. : GTRB-2019- 030
INVOICE DATE : 2019/5/16
DELIVERY DATE : 2019/5/20

SALES INVOICE

SOLT TO : Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini,n.4
70026 Modugno (BA)
Italy

SHIP TO : Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
ITALY

SHIP FROM : O-OKA Corporation
1-1 Akibasan, Takaoka-cho, Toyota-city, Aichi 473-0933 JAPAN

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 5760

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 3

Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☒

Data controllo: 20.05.19

Firma: *[Signature]*

180229859
5009335938

Mark & Nos.	Quantity	Description of Goods	Unit Price	Amount
GETRAG S.p.A. Modugno, Bari Italy				
Part Name : Park Lock Gear				
Part No. : 2501412803				
Quantity : 1,920pcs				
Gross Wt. : 798.0Kg				
Case No. : 333 ~ 335				
Made in JAPAN				
	5,760 pcs 3 pallet	Park Lock Gear (2501412803)	EUR 3.35	EUR 19,296.00
Total Amount				EUR 19,296.00

PO Number : 5500035820
Release Date : 2019/5/15
Delivery Date : 2019/5/20
Call Off Number : 30/2019

The exporter of the products covered by this document (Exporter Reference No.8180301021075-000) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of Japan preferential origin.

Origin criteria used	: CI
Place and date	: Aichi, Japan May.16,2019
Printed name of the exporter	: O-OKA Corporation

Country of Origin : JAPAN
Incoterms : DDU Bari
Payment Terms : 60 days due net
Payment Currency : EUR

Bank Detail

Bank Name : MUFG Bank, Ltd., Nagoya-Chuo Branch
Bank Address : 21-24 Nishiki 3-chome, Naka-ku, Nagoya-shi, Aichi-ken 460-8660 JAPAN
Account No. : 0204712
Branch No. : 401
SWIFT Code : BOTKJPJT

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINAZIONE

BRUNO MILELLA & C SRL

6

2 Speditore / Esportatore N. JP 0
O-OKA CORPORATION
TAKAOKA FACTORY 1-1 AKIBASAN
TAKAOKA CHO, TOYOTA CITY
473-0933 AICHIKEN, JAPAN (.)

1 DICHIARAZIONE

IM A

DOGANA DI BARI
BARI CENTRALE-018100

3 Formulari

4 Dkt. di carico

1 1

4 N.:00017481C 16/05/19

5 Articoli

6 Totale dei colli

7 Numero di riferimento

1

3

1/2722/1/MV/

8 Destinatario N. IT 04886850728
MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO (BA)

9 NULLA OSTA
al fine dei divieti
economici e valutari
Il Funzionario

DATA DI ACCETTAZIONE

DICHIARAZ. TRASMESSA TELEMATICAMENTE

Il Funzionario

AUTOR. MINISTERIALE DEL - -

10 Paese ultima

11 Paese transz./

12 Elementi del valore

13 P.A.C.

destin.

prod.

14 Dichiarante / Rappresentante N. 2 ITMLGDU74H08A662T
GUIDO MILELLA
C.SO VITTORIO VENETO, 6/A
70123 BARI

15 Paese di spedizione/esportazione

15 Cod. P. sped./esport.

17 Cod. P. destinaz.

GIAPPONE

a. JP b.

a. IT b. BA

16 Paese di origine

17 Paese di destinazione

GIAPPONE

18 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo

19 Ctr.

20 Condizioni di consegna

CAMION

IT

0

DDU

MODUGNO

1

21 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera

22 Moneta ed importo totale fatturato

23 Tasso di cambio

24 Natura della

CAMION

IT

EUR

19296,00

1,000000

1 1

transazione

25 Modo di trasporto

26 Modo di trasporto

27 Luogo di scarico

28 Dati finanziari e bancari

3

3

interni

6

29 Ufficio di entrata/uscita
IT018100

30 Localizzazione delle merci
F-FE

31 Colli e
designazione
delle merci

PX

Marche e numeri - N. contenitori - Quantita' e natura

PALETTE 3

PARTI DI CAMBI DI VELOCITA'

A SCARICO IM/7 NR.117/R DD.21022019 DOGANA
DI BARI(FATTURA NO.2019GTB002 DD.20.12.18)
CALL OFF NUMBER: 30/2019

32 Articolo

1

N.

33 Codice delle merci

87084099

00

4999

5001

34 Cod. P. di origine

35 Massa lorda (Kg)

36 Preferenza

a. JP b.

2394

300

37 REGIME

38 Massa netta (Kg)

39 Contingenti

4071

2304

40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente ZIM

7-117-R-21022019---IT018100

41 Unità supplementari

42 Prezzo dell'articolo

43 Cod. M.V.

19296,00

Codice MS

45 Aggustamento

0,00

46 Valore statistico

19296,00

44 Menzioni
speciali/
Documenti
presentati/
Certificati e
autorizza-
zioni

N380 -JP-2019-GTRB-2019-030 /---/ 01DI -IT-2018-18121310074339250000001

Y023 -IT AEOF 17 1352

U110 -JP-2019-GTRB-2019-030

47 Calcolo
delle
imposi-
zioni

Tipo

Base imponibile

Aliquota

Importo

MP

48 Dilazioni di pagamento

49 Identificazione del deposito

A00

19296

0 %

0,00

F

014006M

103242C

405

19296

22 %

4245,12

G

406

19296

22 %

- 4245,12

G

Totale:

ZERO

50 Obbligato principale N.

Firma:

C UFFICIO DI PARTENZA

51 Uffici di
passaggio
previsti
(e paesi)

rappresentato da:

Luogo e data:

52 Garanzia

non valida per

Codice

53 Ufficio di destinazione (e paese)

J CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE

Si delega per il controllo il

Sig.
Il Capo Servizio

Vl: Il Capo Servizio

54 Luogo e data:

BARI 16/05/19

Firma e nome del dichiarante / rappresentante
GUIDO MILELLA
RAPPRESENTANZA DIRETTA
n. iscriz. albo 0216

STAMPA SUA AUT. N.11388/RU DEL 12-06-2012 UFF. IT018100

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 Numero: 17481C del 16/05/2019 - Ufficio: 18100

Totale articoli	1	Totale colli	3	Totale massa lorda	2394.0
Tot. Dir. Acc.	0	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	0	ID. Telem.	0SLK		
Tot. Dir. Gen.	0	Data Conv.	16/05/2019		
		Convalidata da			

Acc. Sospeso		Appuramento	
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE
Convalida AT	SI	CF Firma	MLLGDU74H08A662T

Stato AT

Ragione Sociale AT MAGNA PT S.P.A.

Esito CDC	CA	Esito Controllo		Codice Svincolo	R0Z5PP
				Svincolata da	

Controllo effettuato

A93 N.	6044	Del	16/05/2019	Piccola cassa
--------	------	-----	------------	---------------

Quietanza N.

Del

Discarico N.

Del

A27 N.

Del

Tipo

Serie

Rettifica

Del

Causale

Totale Rett.

Prog. Rett.

Rettificata da

Annullamento

Del

Causale

Annullata da

Totale diritti da garantire

0.00

Destinatario

IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A.

Codice paese di spedizione

JP

Codice paese di destinazione IT - BA

Importo fatturato

EUR 19296.00

Spedizioniere

ITMLLGDU74H08A662T - GUIDO MILELLA

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI

Registro: 4 Numero: 17481C del 16/05/2019 - Ufficio: 18100

SINGOLO: 1

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8708409900 - PARTI DI CAMBI DI VELOCITA'

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: JP

Preferenze tariffarie: 300

Dati quantitativi della merce: Colli: 3 - Peso lordo: 2394.0 - Peso netto: 2304.0 - Qnta suppl.: n.d.



Documento di trasporto

Mittente O-OKA PRESSO Svevatrans srl Bonded warehouse via dei Gerani, 5/9 - 70026 - Modugno (Ba) P.IVA 05858940728 ISC. ALBO TRASP. Btz 2153611D		Destinatario MAGNA P.T SPA Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (Ba)	
Data consegna 20-05-2019	N° progressivo 411	Trasporto a mezzo vettore	Causale del trasporto trasferimento da mag./vendita

Descrizione dei beni

Part number	Descrizione	Quantità	Fatt. Fornitore
2501412803	parti di cambio di velocità	5760	GTRB-2019-030

Aspetto esteriore beni A vista	Numero colli 3	Ora 09:00	Data trasporto 20-05-2019
Vettore SVEVATRANS SRL via dei Gerani, 5/9 - 70026 - Modugno (Ba) P.IVA 05858940728 ISC. ALBO TRASP. BZT 2153611D	Annotazioni	Firma conducente KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) Firma destinatario 20 MAG 2019 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"	